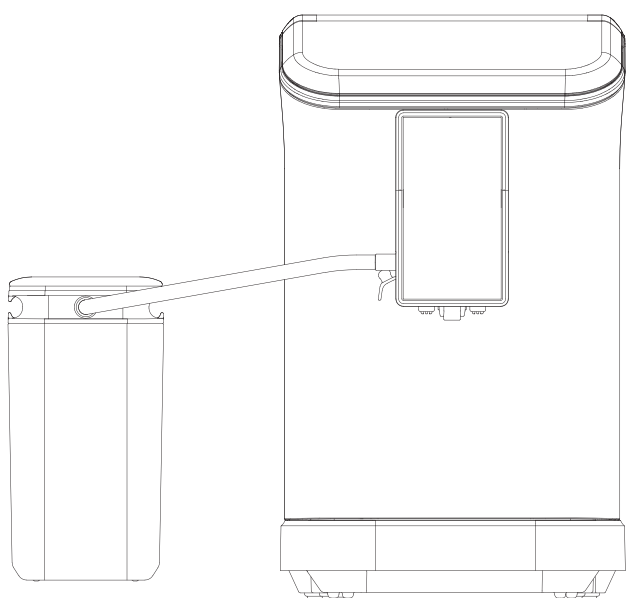


vetrux *Lo tiene todo* *Has it all*

Cafetera Automática / Fully Automatic Coffee Machine



vetrux Presto Pro



NOTA: Si desea adquirir complementos y/o piezas de repuesto para este artículo, le invitamos a ponerse en contacto con nosotros a través de nuestro centro de atención telefónica, cuyo número para su país se encuentra especificado en el certificado de garantía, o a través de nuestras plataformas en redes sociales.

NOTE: For the acquisition of accessories and/or replacement parts for this item, kindly reach out to us via the call center indicated in the warranty certificate for your specific country, or connect with us through our social media channels.

CONTENIDO

- 1. MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES**
- 2. CONOZCA SU MÁQUINA DE CAFÉ** (Componentes)
- 3. PANEL DE CONTROL**
- 4. ANTES DEL PRIMER USO**
- 5. FUNCIONAMIENTO**
- 6. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO**
- 7. CONSEJOS PARA UN CAFÉ DE GRAN SABOR**
- 8. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**
- 9. ELIMINACIÓN ECOLÓGICA** (Desecho respetuoso con el medio ambiente)

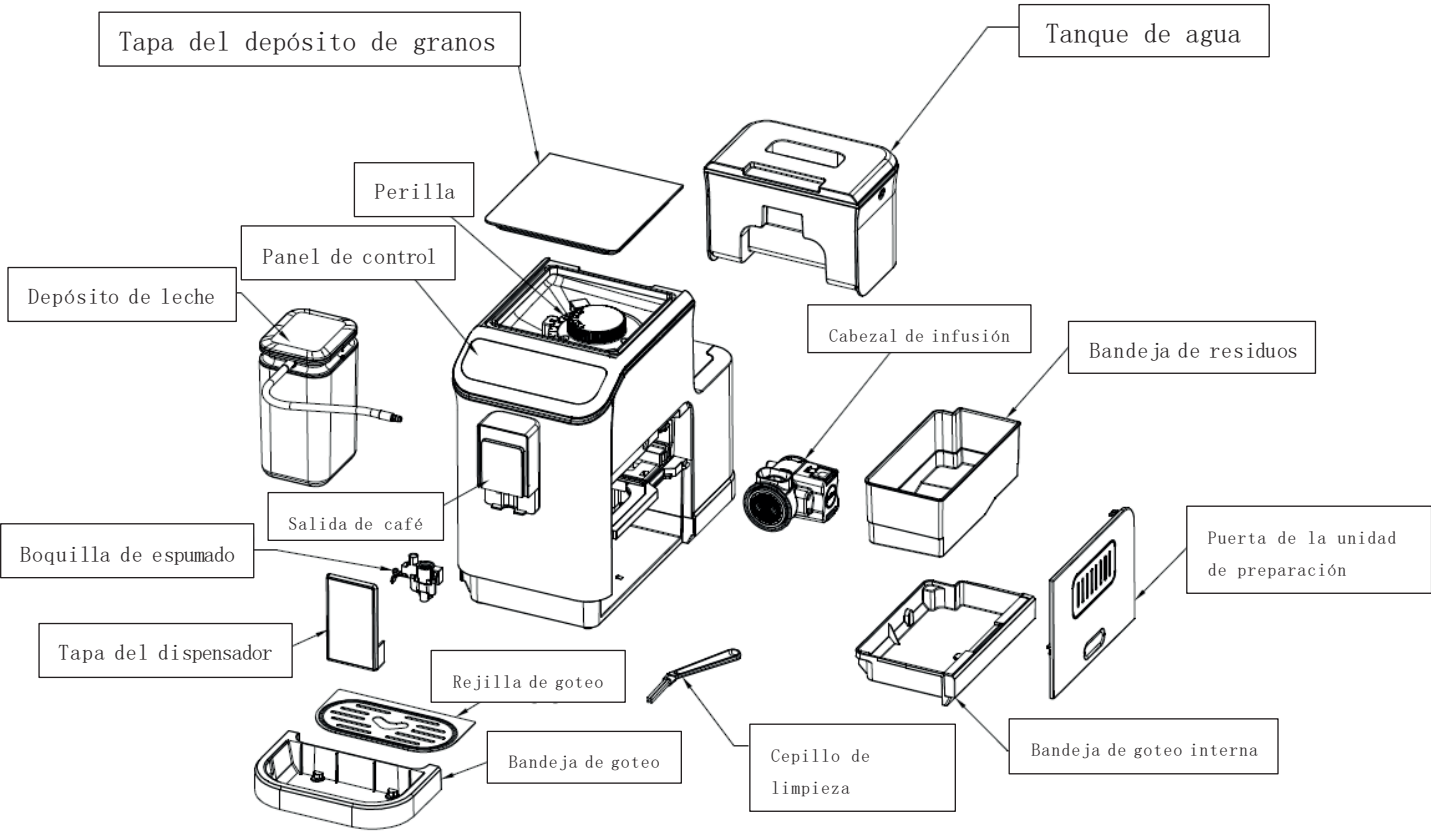
MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones básicas, incluidas las siguientes:

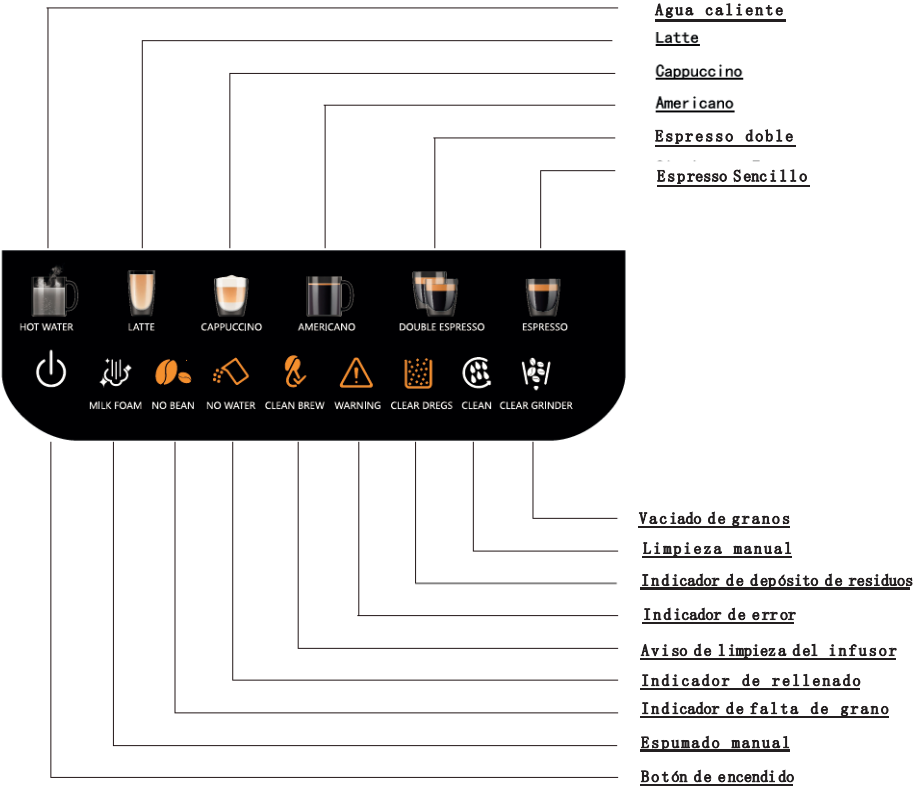
1. **Lea todas las instrucciones.** Guarde estas instrucciones.
2. Antes de usar, verifique que el voltaje de su hogar corresponda al indicado en la placa de identificación del aparato.
3. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas para evitar riesgos.
4. Los aparatos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia, si han sido supervisadas o instruidas sobre el uso seguro y entienden los peligros involucrados.
5. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños.
6. **Este aparato no debe ser utilizado por niños.** Se debe supervisar a los niños para asegurar que no jueguen con él.
7. Es necesaria una estricta supervisión cuando se use cerca de niños.
8. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.
9. Para desconectar, gire cualquier control a "OFF" y retire el enchufe. **Sujete siempre del enchufe; nunca tire del cable.**
10. Desconecte el aparato cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de poner o quitar piezas.
11. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.
12. No lo utilice al aire libre.
13. No utilice el aparato para otro uso que no sea el previsto.
14. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o toque superficies calientes.
15. No lo coloque sobre o cerca de quemadores de gas, eléctricos o en hornos calientes.
16. **No permita que la cafetera funcione sin agua.**
17. Para evitar incendios y descargas, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en agua u otros líquidos.
18. Tenga cuidado de **no quemarse con el vapor** durante los ciclos de preparación.
19. Algunas partes se calientan mucho; no las toque con las manos. Use solo asas o perillas.

- 20.El aparato no debe sumergirse.
- 21.Solo para uso doméstico.
- 22.Advertencia sobre posibles lesiones por uso indebido.
- 23.La superficie de la resistencia conserva calor residual después del uso.
- 24.La cafetera **no debe colocarse dentro de un gabinete** (mueble cerrado) mientras esté en uso.
- 25.Apague y desconecte el aparato antes de cambiar accesorios o acercarse a piezas que se mueven durante el uso.
- 26.**PRECAUCIÓN:** Para evitar riesgos por el restablecimiento accidental del protector térmico, este aparato no debe alimentarse mediante un temporizador externo ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente.
- 27.Siempre desconecte el aparato si se deja desatendido y antes de armar, desarmar o limpiar.
- 28.La temperatura de operación o almacenamiento debe ser superior a 10 °C.**
- 29.Siga las instrucciones de la sección "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO".
- 30.**No abra la tapa durante el funcionamiento.** Podría sufrir quemaduras si se quita la tapa durante la preparación.
- 31.**ADVERTENCIA:** Para evitar lesiones, no abra la cámara de preparación durante el proceso.
- 32.Evite el contacto con piezas móviles. No intente anular los mecanismos de enclavamiento de seguridad.
- 33.Revise la tolva (depósito de granos) en busca de objetos extraños antes de usar.
- 34.**Notas sobre el cable:** Se proporciona un cable corto para evitar tropiezos. Si usa una extensión, esta debe tener una capacidad eléctrica igual o superior a la del aparato y, si el aparato tiene conexión a tierra, la extensión debe ser de 3 hilos con conexión a tierra.
- 35.Siempre conecte primero el enchufe al aparato y luego a la pared.
- 36.**Conserve estas instrucciones.**

CONOCE TU MAQUINA DE CAFÉ



PANEL DE CONTROL



ANTES DEL PRIMER USO

Verifique que todos los accesorios estén completos y que la unidad no presente daños. Revise y comprenda todas las piezas y sus funciones. Se recomienda conservar el embalaje original para usos futuros. A continuación, siga las operaciones que se indican abajo.



1. Antes de utilizar la unidad por primera vez, retire el **tanque de agua**, el **depósito de leche**, la **unidad de preparación** (infusor) y el **espumador de leche**, y enjuáguelos con agua limpia.
2. Verifique y asegúrese de que todas las piezas extraíbles estén correctamente instaladas en su posición:

Tanque de agua: Llene el tanque de agua con agua fresca hasta la marca **Max** (Máximo), vuelva a montarlo en la unidad asegurándose de que esté correctamente encajado y, a continuación, cierre la tapa del tanque

(2) Depósito de leche:



1. Inserte el **tubo de leche** en el orificio del espumador de leche situado al lado de la salida de café.
2. Retire el tubo de leche de la tapa del depósito de leche e insértelo en dicha tapa.
3. Instale correctamente el **depósito de leche** y su tapa en su posición.
4. El tubo de leche se puede doblar; por favor, instálole firmemente usted mismo en caso de que esté flojo.



(3) Perilla de ajuste de molienda:

1. Gire el soporte de la perilla de ajuste de molienda en sentido contrario a las agujas del reloj hacia el extremo izquierdo.



2. Coloque la tapa de la perilla de ajuste de molienda de acuerdo con la posición especificada.
3. Seleccione el ajuste de molienda girando en el sentido de las agujas del reloj.

NOTA: Cuando use la cafetera nueva por primera vez, se recomienda seleccionar un ajuste de molienda **superior a 8**. El rango de ajuste varía entre **1 (más fino)** y **15 (más grueso)**; el número señalado por la flecha en la perilla es el nivel de molienda seleccionado actualmente.

PRECAUCIÓN: Sugerimos ajustar **un nivel a la vez** para evitar daños en el mecanismo.

(4) Espumador de leche:



1. Abra la tapa de la salida de café y asegúrese de que el **espumador de leche** esté correctamente instalado en su posición.
2. Si el espumador de leche está bien instalado, cierre la tapa de la salida de café y, a continuación, inserte el **tubo de conexión**.
3. Inserte el otro extremo del tubo de conexión en el **depósito de leche**.

(5) Ajuste de la altura de la salida de café:



1. El rango de altura ajustable de la salida de café varía entre **85 y 115 mm**.
- 2.

(6) Unidad de preparación (Infusor):

1. Abra la puerta y compruebe si la unidad de preparación está correctamente instalada en su posición.



- (A)** Verifique que la **flecha** de la unidad de preparación esté alineada con la **flecha** del soporte superior.

(B) Un **clic audible** indica que el montaje de la unidad de preparación es correcto.

(C) El indicador de advertencia "  " se iluminará de forma fija si la unidad no está instalada en su lugar.

2) Cierre la puerta.

(A) Toda la puerta y el cuerpo de la máquina deben quedar en el mismo plano horizontal (alineados).

(B) El indicador de advertencia "  " parpadeará si la puerta no está cerrada correctamente.

(7) Bandeja de goteo interna y depósito de recogida de residuos:



1. Abra la puerta y compruebe si la **bandeja de goteo** está instalada en su lugar.
2. Abra la puerta y compruebe si el **depósito de recogida de residuos** (cajón de posos) está instalado en su lugar.
3. Si hay algún objeto extraño frente al depósito de residuos, la bandeja de goteo interna no se podrá instalar correctamente; en ese caso, el indicador de advertencia "  " parpadeará y la máquina no podrá funcionar.

(8) Placa de goteo:

Coloque la placa de goteo (la rejilla) sobre la bandeja de goteo. La placa debe estar bien instalada para poder colocar sobre ella el recipiente que recibirá el café, la leche o el agua caliente.

Inserte la bandeja de goteo en el aparato. **NOTA:** La bandeja de goteo recoge el agua de la boquilla dispensadora durante cada enjuague y autolimpieza, así como el café que pueda derramarse durante la preparación. Por lo tanto, limpie y vacíe la bandeja de goteo todos los días.

(9) **Llenado de granos:** Llene el depósito de granos con una cantidad adecuada de granos de café frescos, máximo 180g, y luego cierre la tapa del depósito.

PRECAUCIÓN: Si ha retirado la cuchilla (muela) del molinillo, asegúrese de que

haya sido reinstalada correctamente en su posición antes de llenar el depósito con granos de café.

FUNCIONAMIENTO

Este aparato es una cafetera multifuncional que cuenta con las funciones de: **"Espresso sencillo", "Espresso doble", "Americano", "Cappuccino", "Latte", "Agua caliente", "Espumado manual", "Limpieza manual" y "Vaciado de granos"**.

NOTA ESPECIAL: El aparato realizará una limpieza automática para prepararse para el funcionamiento cada vez que se encienda.

NOTA: El café saldrá gota a gota al principio (2-3 segundos después de iniciar la preparación) y al final (6-8 segundos antes de terminar) durante el proceso de elaboración; esto es normal.

Encendido y Pre calentamiento



1. Conecte el aparato al voltaje nominal y presione el interruptor de encendido/apagado situado en la parte posterior de la unidad.
2. Mantenga presionado el botón de encendido "⏻" durante al menos **0.2 segundos**; su indicador correspondiente parpadeará y el aparato entrará en estado de autocomprobación.

NOTA: Si ocurre alguna advertencia, consulte la sección de "SOLUCIÓN DE PROBLEMAS".

- 3) Coloque un recipiente debajo de la salida de café.
- 4) El indicador de limpieza manual "🧽" se iluminará de forma fija y el indicador del botón de encendido "⏻" parpadeará; en este punto, el aparato entra en la etapa de pre calentamiento y en el estado de autolimpieza.

Una vez completado el pre calentamiento de la caldera de café, los indicadores de **Espresso sencillo, Espresso doble, Americano y Vaciado de granos** se iluminarán de forma fija, indicando que el aparato ya puede operarse normalmente.



5) Durante el precalentamiento de la **caldera de vapor**, los indicadores de **Cappuccino**, **Latte**, **Agua caliente**, **Espumado manual** y **Limpieza manual** parpadearán, lo que significa que el aparato aún no puede operarse para estas funciones. Una vez completado el precalentamiento de la caldera de vapor, los indicadores de función se iluminarán de forma fija y el aparato podrá operarse normalmente.

6) Todos los indicadores de función se iluminarán de forma fija una vez que se hayan completado todas las etapas de precalentamiento; en ese momento, el aparato entrará en el **estado de espera** (standby).

Preparar un Espresso sencillo (una taza)

1. Coloque un recipiente para café bajo la salida de café.
2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté bien cerrado en su posición.
3. Mantenga presionado el botón de **Espresso sencillo** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a preparar una taza de espresso. El indicador de Espresso sencillo permanecerá iluminado de forma fija durante el proceso.
4. Tras finalizar la preparación del espresso sencillo, el aparato entrará automáticamente en el modo de espera.
5. Si necesita cancelar la función actual, mantenga presionado el botón de **Espresso sencillo** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.



Preparar un Espresso doble (dos tazas)

1. Coloque un recipiente para café bajo la salida de café.
2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté bien cerrado en su posición.
3. Mantenga presionado el botón de **Espresso doble** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a preparar una dosis doble de espresso. El indicador de Espresso doble permanecerá iluminado de forma fija durante el proceso.
 - **NOTA:** El espresso doble se obtiene realizando **dos ciclos continuos** de espresso sencillo; por lo tanto, por favor **no retire el recipiente** de café durante el proceso de preparación.
4. Tras finalizar la preparación del espresso doble, el aparato entrará automáticamente en el modo de espera.
5. Si necesita cancelar la función actual, mantenga presionado el botón de **Espresso doble** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.



Preparar un Americano

1. Coloque un recipiente para café bajo la salida de café.
2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté bien cerrado en su posición.
3. Mantenga presionado el botón de **Americano** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a preparar el café americano. El indicador de Americano permanecerá iluminado de forma fija durante el proceso.

4. Tras finalizar la preparación del americano, el aparato entrará automáticamente en el modo de espera.
5. Si necesita cancelar la función actual, mantenga presionado el botón de **Americano** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.



Preparar un Cappuccino

1. Coloque un recipiente para café bajo la salida de café.
2. Llene el depósito de leche con una cantidad adecuada de leche fría. **NOTAS:**
 - **(1)** Se recomienda que la temperatura de la leche sea de **5 a 10 °C** y que el contenido de proteínas sea de al menos el **3 %**.
 - **(2)** La leche en el depósito no debe superar la marca “**MAX**”.
3. Inserte el tubo de leche correctamente en su posición.
4. Retire el tubo de silicona de la tapa del depósito de leche y conéctelo con el espumador y la tapa del depósito.
5. Mantenga presionado el botón de **Cappuccino** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a preparar el cappuccino.
6. Tras finalizar la preparación, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

7. Si necesita cancelar la función, mantenga presionado el botón de **Cappuccino** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.

NOTAS DE LIMPIEZA Y CUIDADO:

1. Después de cada uso, si aún queda leche en el depósito, guárdelo en el refrigerador, pero el **tubo de silicona** y el **espumador** deben limpiarse de inmediato.
2. Se recomienda usar una **taza alta** para evitar que la leche espumada salpique.
 - (1) Retire el tubo de silicona y enjuáguelo con agua del grifo.
 - (2) Retire la tapa de la salida de café y enjuáguela.
 - (3) Retire el espumador de leche y enjuáguelo.
 - (4) Tras la limpieza, vuelva a colocar todas las piezas en su lugar.
3. Si no queda leche en el depósito después del uso, repita la operación de enjuague:
 - (1) Enjuague el interior del depósito con agua del grifo.
 - (2) Retire el depósito y lávelo externamente.
 - (3) Retire y enjuague el tubo de leche.



Preparar un Latte

1. Coloque un recipiente para café bajo la salida de café.
2. Llene el depósito de leche con una cantidad adecuada de leche fría. **NOTAS:**
 - **(1)** Se recomienda que la temperatura de la leche sea de **5 a 10 °C** y que el contenido de proteínas sea de al menos el **3 %**.
 - **(2)** La leche en el depósito no debe superar la marca **“MAX”**.
3. Inserte el tubo de leche correctamente en su posición.
4. Retire el tubo de silicona de la tapa del depósito de leche y conéctelo con el espumador y la tapa del depósito.
5. Mantenga presionado el botón de **Latte** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a preparar el latte.
6. Tras finalizar la preparación, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.
7. Si necesita cancelar la función, mantenga presionado el botón de **Latte** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.

NOTAS DE LIMPIEZA Y CUIDADO:

1. Después de cada uso, si aún queda leche en el depósito, guárdelo en el refrigerador, pero **el tubo de silicona y el espumador deben limpiarse de inmediato**.
2. Se recomienda usar una **taza alta** para evitar que la leche espumada salpique.
 - **(1)** Retire el tubo de silicona y enjuáguelo con agua del grifo.
 - **(2)** Retire la tapa de la salida de café y enjuáguela.
 - **(3)** Retire el espumador de leche y enjuáguelo.
 - **(4)** Tras la limpieza, vuelva a colocar todas las piezas en su lugar.
3. Si no queda leche en el depósito después del uso, repita la operación de enjuague:

- **(1)** Enjuague el interior del depósito con agua del grifo.
- **(2)** Retire el depósito y lávelo externamente.
- **(3)** Retire y enjuague el tubo de leche.



Preparar agua caliente

1. Coloque un recipiente para agua bajo la salida de café. **NOTA:** La capacidad del recipiente debe ser superior a **120 ml**.
2. Verifique y asegúrese de que el tapón del espumador de leche esté bien cerrado en su posición.
3. Mantenga presionado el botón de **Agua caliente** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a dispensar agua caliente.
4. Tras finalizar la salida de agua, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.
5. Si necesita cancelar la función, mantenga presionado el botón de **Agua caliente** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.

PRECAUCIÓN: * No toque el recipiente de agua con las manos mientras se dispensa el agua caliente.

Tenga cuidado para evitar quemaduras, ya que seguirá saliendo un poco de vapor caliente por la salida de café incluso después de haber terminado de dispensar el agua.



Espumado manual

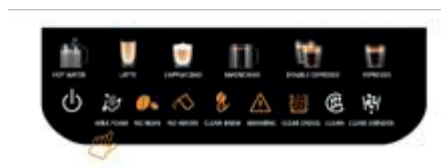
NOTA: Después de realizar la función de "Espumado manual", se activará el mecanismo de protección contra sobrecalentamiento de la caldera. Si necesita usar la función de "Agua caliente" inmediatamente después, debe dejar reposar el aparato entre **3 y 5 minutos** antes de poder activarla.

1. Coloque un recipiente para leche bajo la salida de café. **NOTA:** La capacidad del recipiente debe ser superior a **160 ml**.
2. Llene el depósito de leche con una cantidad adecuada de leche fría. **NOTAS:**
 - **(1)** Se recomienda que la temperatura de la leche sea de **5 a 10 °C** y que el contenido de proteínas sea de al menos el **3 %**.
 - **(2)** La leche en el depósito no debe superar la marca **“MAX”**.
3. Mantenga presionado el botón de **Espumado manual** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a espumar la leche.
4. Tras finalizar el proceso, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.

5. Si necesita cancelar la función, mantenga presionado el botón de **Espumado manual** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.

NOTAS DE LIMPIEZA:

1. Si aún queda leche en el depósito, guárdelo en el refrigerador, pero **limpie el tubo de silicona y el espumador de inmediato**.
2. Se recomienda usar una **taza alta** para evitar salpicaduras.
 - (1) Enjuague el tubo de silicona con agua del grifo.
 - (2) Enjuague la tapa de la salida de café.
 - (3) Enjuague el espumador de leche.
 - (4) Vuelva a colocar todas las piezas en su lugar.
3. Si el depósito quedó vacío, enjuague el depósito, el soporte del depósito y el tubo de leche con agua del grifo.



Limpieza manual

1. Coloque un recipiente para agua bajo la salida de café.
2. Mantenga presionado el botón de **Limpieza manual** durante al menos **0.2 segundos**; el aparato comenzará a ejecutar la función de limpieza.

3. Tras finalizar la limpieza, el aparato entrará automáticamente en el modo de espera.
4. Si necesita cancelar la función actual, mantenga presionado el botón de **Limpieza manual** nuevamente durante al menos **0.1 segundos**.

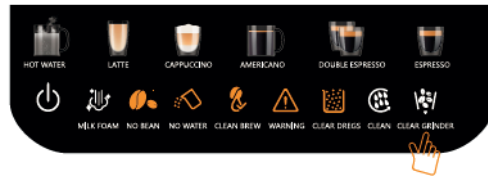


Vaciar los granos de café restantes

NOTA: Esta función se utiliza para vaciar los granos que quedan en el depósito de granos. Utilícela con cuidado para evitar el desperdicio.

1. Mantenga presionado el botón de **Vaciado de granos** durante al menos **1 segundo**; el aparato comenzará a ejecutar la función de vaciado. En ese momento, el indicador de Vaciado de granos se iluminará de forma fija, mientras que los demás indicadores de función se apagarán.
2. Retire el **depósito de recogida de residuos** (cajón de posos) y vacíe el café molido que haya en su interior.
3. Tras finalizar el proceso, el aparato entrará automáticamente en modo de espera.
4. Si necesita cancelar la función, mantenga presionado el botón de **Vaciado de granos** nuevamente durante al menos **0.3 segundos**.

NOTA: La función de vaciado de granos solo dura **15 segundos** cada vez. Si quedan muchos granos en el depósito, repita la operación anterior.



Modo de ahorro de energía

1. En modo de espera, mantenga presionado el **icono de encendido** durante al menos **0.2 segundos**. El aparato entrará en **modo de suspensión**. En este estado, todos los indicadores se apagan y todas las funciones quedan invalidadas.
2. Durante el modo de suspensión, mantenga presionado el **icono de encendido** durante al menos **0.8 segundos**. El aparato realizará una autocomprobación, precalentamiento y autolimpieza antes de entrar en modo de espera.
3. Si el aparato ha preparado café mientras estaba en modo de espera y usted presiona el **icono de encendido** por al menos **0.2 segundos**, la máquina realizará una **autolimpieza** antes de entrar en el modo de suspensión.
4. El aparato entrará automáticamente en modo de suspensión si no hay ninguna operación durante **28 minutos** en modo de espera.

Ajuste de la cantidad de café y leche

Puede personalizar el volumen de sus bebidas siguiendo estos pasos:

1. Configuración de la cantidad de café:

Una vez que el café comience a salir, mantenga presionado el **botón de la función elegida** durante **2 segundos**. Escuchará un pitido y el indicador parpadeará, indicando que ha entrado en el modo de configuración. En cuanto el café alcance el nivel deseado en la taza, **suelte el botón**. La máquina se detendrá y guardará la nueva cantidad. *Rangos permitidos:*

Espresso sencillo: 30-100 ml

Espresso doble: (30-100 ml) x 2

Americano: 110-180 ml

2. Configuración de la cantidad de leche:

Una vez que la leche comience a salir, mantenga presionado el **botón de la función elegida** (Cappuccino o Latte) durante **2 segundos**. El pitido y el parpadeo indicarán que está en modo de configuración. Cuando la leche alcance el nivel deseado, **suelte el botón**. Esta función solo aplica para "Cappuccino" y "Latte".
Rangos permitidos:

Cappuccino: Café: 30-100 ml + Leche: 10-40 segundos

Latte: Café: 30-100 ml + Leche: 10-40 segundos



Restablecimiento de fábrica:

Mantenga presionados simultáneamente los botones de **Espresso sencillo** y **Espresso doble** durante **2 segundos**. Al hacerlo, todos los parámetros (cantidades de café, leche, etc.) se restablecerán a los ajustes predeterminados de fábrica.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN: Asegúrese de desenchufar este aparato antes de limpiarlo y deje que se enfríe por completo. Para protegerse contra descargas eléctricas, **no sumerja el cable, el enchufe ni la unidad en agua u otros líquidos**. Por favor, desenchufe el aparato después de cada uso.

1. Limpie la superficie exterior del producto con un paño suave y húmedo para eliminar manchas; evite el uso de herramientas de limpieza abrasivas, ya que rayarán el producto. **No utilice alcohol ni limpiadores con disolventes.**

2. Es posible que se acumulen gotas de agua en el área sobre la placa de goteo o en la encimera durante la preparación. Para controlar el goteo, seque el área con un paño limpio y seco después de cada uso.
3. **IMPORTANTE:** El infusor (brewer), el tanque de agua, el depósito de leche, la bandeja de goteo, la placa de goteo, la bandeja de goteo interna, el depósito de residuos y la puerta **NO se pueden meter en el lavavajillas.**
4. Se debe vaciar el agua de la placa y la bandeja de goteo, así como los posos de café de la bandeja interna y el depósito de residuos, y limpiarlos a fondo.
5. Limpie las piezas siguiendo las descripciones y operaciones que se detallan a continuación.

Piezas desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Como limpiar?
Contenedor de recogida de residuos	Frecuencia de limpieza Para Espresso sencillo, Latte y Cappuccino: Realice la limpieza una vez cada 8 ciclos de preparación. Para Espresso doble: Realice la limpieza una vez cada 4 ciclos de preparación. Inactividad: Se recomienda limpiarlo el mismo día si no se va a utilizar el aparato durante un tiempo prolongado.	Retire el contenedor de recogida de residuos y vacíelo; añada un poco de solución de limpieza (detergente suave) y luego enjuáguelo bajo el chorro de agua del grifo.

Piezas desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Como limpiar?
Contenedor de recogida de residuos	Para Espresso sencillo, Latte y Cappuccino: Realice la limpieza una vez cada 8 ciclos de preparación. Para Espresso doble: Realice la limpieza una vez cada 4 ciclos de preparación. Recomendación: Se recomienda limpiarlo el mismo día si el aparato no se va a utilizar durante un tiempo prolongado.	Retire el infusor (unidad de preparación) de la cafetera y enjuáguelo bajo el chorro de agua del grifo.
Piezas desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Como limpiar?
Infusor	Para Espresso sencillo, Latte y Cappuccino: Realice la limpieza una vez cada 8 ciclos de preparación. Para Espresso doble: Realice la limpieza una vez cada 4 ciclos de preparación. Recomendación: Se recomienda limpiarlo el mismo día si el aparato no se va a utilizar durante un tiempo prolongado.	Retire el infusor (unidad de preparación) de la cafetera y enjuáguelo bajo el chorro de agua del grifo.

Depósito de agua	Una vez a la semana	Enjuague el depósito de agua bajo el chorro de agua del grifo.
Depósito de leche	Después de cada uso	Enjuague el depósito de leche bajo el chorro de agua del grifo.
Espumador de leche	Después de cada uso	Retire el espumador de leche del aparato y enjuáguelo bajo el chorro de agua del grifo
Bandeja de goteo	Vacíela todos los días y límpiela a fondo una vez a la semana .	Retire la bandeja de goteo, añada un poco de solución de limpieza (detergente suave) y luego enjuáguela bajo el chorro de agua del grifo.
Molinillo	Límpielo una vez a la semana .	Retire la perilla de ajuste de molienda girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Retire la muela interna (disco de molienda) girándola en sentido contrario a las agujas del reloj. Limpie la muela con el cepillo de limpieza y vacíe el café molido que haya quedado en los huecos o ranuras.

		Limpie la cámara de molienda con el cepillo de limpieza. Vuelva a instalar la perilla de ajuste de molienda en su posición, pero sin instalar la muela todavía. Presione el botón del molinillo. Deje que el molinillo siga funcionando para eliminar el polvo restante en la cámara (repita los pasos 3 y 4 si aún queda polvo de café). Retire nuevamente la perilla de ajuste de molienda en sentido contrario a las agujas del reloj. Instale la muela interna girándola en el sentido de las agujas del reloj. Instale la perilla de ajuste de molienda girándola en el sentido de las agujas del reloj. La limpieza ha finalizado.
--	--	---

Piezas no desmontables	¿Cuándo limpiar?	¿Como limpiar?
------------------------	------------------	----------------

Canal de dispensación de café molido	Compruébelo una vez a la semana.	Método 1 (Limpieza manual): 1. Mantenga presionadas simultáneamente la tecla de "Vaciado de granos" y la de "Espresso sencillo" durante 2 segundos. Los indicadores correspondientes parpadearán y se abrirá la compuerta. 2. Abra la puerta y suelte el café acumulado en el canal de dispensación usando un palillo. Cuando vea que el café cae, cierre la puerta. 3. Vuelva a presionar simultáneamente las mismas teclas durante al menos 0.3 segundos; los indicadores se apagarán y la compuerta se cerrará.
--------------------------------------	---	---

		Método 2 (Vaciado automático): 1. Si quedan pocos granos en el depósito, mantenga presionada la tecla de "Vaciado de granos" durante al menos un segundo. El aparato seguirá funcionando hasta que el café bloqueado en el canal sea expulsado. Después, la máquina volverá a su estado normal.
Base de preparación	Compruébela una vez a la semana.	Limpie los residuos de café alrededor de la base de preparación utilizando un cepillo.
Soporte del sistema de preparación	Compruébelo una vez a la semana.	1. Con el aparato encendido, mantenga presionadas simultáneamente la tecla de "Limpieza manual" y la de "Espresso doble" durante 1 segundo para entrar en el modo de limpieza

		de puntos ciegos del infusor. 2. Una vez activada la función, el infusor se moverá hacia la parte inferior. 3. Al abrir la puerta de preparación (el aparato entrará en estado de protección de seguridad), podrá limpiar los rincones de difícil acceso del soporte. 4. Tras finalizar la limpieza, cierre la puerta de preparación. 5. Mantenga presionadas de nuevo las teclas de "Limpieza manual" y "Espresso doble" durante 1 segundo para salir de la función de limpieza y que la máquina regrese a su posición normal.
--	--	--

Aquí tienes un resumen estructurado y claro de todos los pasos de limpieza que has proporcionado. Esta guía te servirá como manual rápido de mantenimiento:

Guía de Limpieza y Mantenimiento

1. Contenedor de residuos (Posos)

1. Abra la puerta.
2. Retire el contenedor de residuos.
3. Vacíe las pastillas de café usadas.
4. Enjuáguelo bajo el grifo.
5. Instálelo de nuevo en el aparato.
6. Cierre la puerta.

2. Infusor (Unidad de preparación)

1. Abra la puerta y retire el infusor.
2. Enjuáguelo **solo con agua** del grifo.
3. Instálelo de nuevo en el aparato.
4. Cierre la puerta para finalizar.

3. Depósito de agua

1. Retire el depósito de la cafetera.
2. Enjuáguelo bajo el grifo.

4. Depósito de leche

1. Retire el tubo de conexión después de cada uso.
2. Enjuague el depósito bajo el grifo.

3. Guárdelo en un lugar adecuado tras la limpieza.

5. Espumador de leche

1. Retire la tapa de la salida de café.
2. Extraiga el espumador de la salida de café.
3. Enjuáguelo bajo el grifo.
4. Instálelo de nuevo; asegúrese de que la **parte con el tapón quede a la izquierda**.
5. Coloque la tapa de la salida de café.

6. Bandeja de goteo

1. Retire la bandeja.
2. Añada detergente suave y enjuáguela bajo el grifo.
3. Instálela de nuevo.

7. Molinillo (Limpieza profunda)

1. Gire la perilla de ajuste hacia la izquierda para quitarla.
2. Gire la muela interna hacia la izquierda para extraerla.
3. Limpie la muela y el hueco con el cepillo.
4. Limpie la cámara de molienda con el cepillo.
5. Coloque la perilla de ajuste **sin la muela**.
6. Presione el botón del molinillo.
7. Deje que funcione para expulsar el polvo restante.
8. Retire la perilla de ajuste otra vez.
9. Instale la muela hacia la derecha.
10. Instale la perilla hacia la derecha.

8. Soporte del sistema de preparación (Rincones)

1. Con la máquina encendida, presione **Limpieza Manual + Espresso Doble** (1 seg) para entrar al modo especial; el infusor bajará.
2. Abra la puerta (la máquina entrará en modo de seguridad) y limpie los rincones difíciles.
3. Cierre la puerta al terminar.
4. Presione **Limpieza Manual + Espresso Doble** (1 seg) para salir del modo y volver a la normalidad.

1. Limpieza del canal de dispensación de café (Conducto interno)

¿Cuándo hacerlo? Una vez por semana, o si nota que el café sale muy fino o las "pastillas" de residuos son más pequeñas de lo normal.

Método 1 (Manual):

1. Presione simultáneamente **"Vaciado de granos"** y **"Espresso sencillo"** por 0.2 segundos. Las luces parpadearán y la compuerta interna se abrirá.
2. Abra la puerta lateral y use el **cepillo de limpieza** para soltar el café atascado en el canal hasta que caiga. Cierre la puerta.
3. Presione nuevamente ambos botones por 0.1 segundos para apagar los indicadores y cerrar la compuerta.

Método 2 (Automático):

1. Si hay pocos granos en el depósito, mantenga presionado **"Vaciado de granos"** por 1 segundo. La máquina funcionará continuamente hasta expulsar el café bloqueado y volverá al estado normal.

2. Limpieza manual de los sistemas de infusión y espumado

Este proceso utiliza agua para enjuagar los circuitos internos.

1. **Preparación:** Llene el depósito con agua a temperatura ambiente (sin exceder el nivel MAX).
2. **Instalación:** Asegúrese de que el infusor esté colocado y la puerta cerrada.

3. **Contenedor:** Coloque la rejilla en la bandeja de goteo y un recipiente grande sobre ella.
4. **Activación:** * Espere a que la máquina termine de calentar (luces fijas).
 - Mantenga presionado el botón de "**Limpieza manual**" por al menos 0.2 segundos.
 - **Para limpiar el espumador:** Instale el depósito de leche lleno con **agua limpia** (en lugar de leche).
 - **Si NO desea limpiar el espumador:** Asegúrese de que el tapón del espumador esté bien cerrado.
5. **Finalización:** La máquina volverá al modo de espera automáticamente tras el enjuague.
6. **Toque final:** Abra la puerta y limpie cualquier resto de café húmedo en el sistema con el cepillo.



Eliminación de depósitos minerales (Descalcificación)

1. Aviso de la máquina: El aparato indicará que necesita una descalcificación cuando los indicadores de **Agua Caliente** y **Limpieza Manual** parpadeen al mismo tiempo.

2. Preparación de la solución:

Llene el depósito de agua hasta el nivel **MAX**.

Opción A: Use descalcificador doméstico (proporción 4 partes de agua por 1 de descalcificador).

Opción B: Use ácido cítrico (proporción 100 partes de agua por 3 de ácido cítrico).

3. Inicio del proceso:

1. Coloque un recipiente grande sobre la bandeja de goteo.
2. Mantenga presionados simultáneamente los botones de **Agua Caliente** y **Limpieza Manual** durante 1 segundo.
3. El proceso durará unos **10 minutos**. Los ocho indicadores de función parpadearán lentamente de izquierda a derecha.
4. Al finalizar, los indicadores de Agua Caliente y Limpieza Manual dejarán de parpadear.

Consejos para un café con excelente sabor

1. **Limpieza constante:** Una máquina limpia es esencial. Siga las instrucciones de la sección "Limpieza y Mantenimiento" con regularidad. Use siempre agua fresca a temperatura ambiente.
2. **Conservación del café:** Guarde el café sobrante en un lugar fresco y seco. Una vez abierto el paquete, séllelo herméticamente y guárdelo en el refrigerador para mantener su frescura.



Solución de Problemas

Problema	Causa	Solución
El indicador de Recarga (Refill) parpadea.	El depósito de agua no tiene suficiente agua.	1. Rellene el depósito de agua. 2. Póngase en contacto con el departamento de

		servicio técnico si el problema no se resuelve
El indicador de Advertencia parpadea.	La perilla de ajuste de molienda, la puerta o la bandeja de goteo interna no están bien instaladas.	1. Instale correctamente la perilla de ajuste, la puerta y la bandeja de goteo interna en su posición. 2. Contacte al servicio técnico si el problema persiste.
El indicador de Advertencia permanece encendido (fijo).	El infusor o la bandeja de goteo interna no están bien instalados.	1. Instale el infusor o la bandeja de goteo interna correctamente en su posición. 2. Contacte al servicio técnico si el problema persiste.
El indicador de Falta de granos permanece encendido fijo.	El depósito de granos no tiene suficiente café.	Llene el depósito con granos de café y ponga en marcha la máquina para preparar un café; esto cancelará la advertencia.

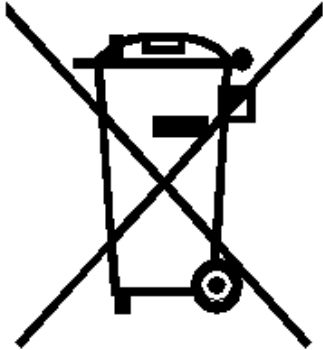
El indicador de Residuos llenos permanece encendido fijo.	El contenedor de recogida de residuos necesita ser limpiado.	1. Retire el contenedor de residuos y la bandeja de goteo interna para limpiarlos; después de 2 segundos, la luz se apagará. 2. Contacte al servicio técnico si el problema persiste.
El indicador de Limpieza del infusor permanece encendido fijo.	El infusor (unidad de preparación) necesita una limpieza.	1. Retire el infusor para limpiarlo; después de 2 segundos, la luz se apagará. 2. Contacte al servicio técnico si el problema persiste.
Los indicadores de Espresso sencillo y Advertencia parpadean al mismo tiempo.	El motor del molinillo no funciona con normalidad.	1. Apague el aparato y reinícielo. 2. Póngase en contacto con el servicio técnico si el problema persiste.
Los indicadores de Sin granos y Advertencia parpadean al mismo tiempo.	El aparato ha realizado 16 ciclos de molienda seguidos (menos de 5 min. cada uno). El sistema se está enfriando forzosamente.	1. Espere 5 minutos a que el aparato descanse o reinícielo. 2. Todas las funciones están deshabilitadas durante este tiempo.

Los indicadores de Agua caliente y Advertencia parpadean al mismo tiempo.	El medidor de flujo no tiene señal y la salida de agua es anormal (posible burbuja de aire o falta de flujo).	1. Rellene el depósito de agua (asegúrese de que esté bien encajado). 2. Contacte al servicio técnico si no se resuelve.
Los indicadores de Latte y Advertencia parpadean al mismo tiempo.	El sensor (Efecto Hall) no detecta señal y el motor de preparación no funciona correctamente.	1. Apague el aparato y reinícielo. 2. Si el problema persiste, contacte con el departamento de servicio técnico.
La crema del café no es abundante (poca espuma en el espresso).	El café molido es demasiado grueso.	Gire la perilla de ajuste de molienda en sentido de las agujas del reloj para seleccionar un ajuste más fino.
La crema del café no es abundante.	El tipo de grano de café utilizado no es el adecuado.	Utilice granos de café específicos o adecuados para la preparación de espresso .
El café sale muy lento o sale gota a gota.	El café molido es demasiado fino.	Gire la perilla de ajuste de molienda en sentido contrario a las agujas del reloj para seleccionar un ajuste más grueso.
No sale café por la boquilla de salida.	La salida de café está bloqueada.	Limpie el orificio de la salida de café con un palillo
La máquina no se puede activar (no enciende).	El enchufe no está bien conectado en su posición.	Conecte el enchufe del cable de alimentación a la toma de corriente principal.

La fuente de energía no está bien conectada.	Falta conexión eléctrica.	Asegúrese de conectar la fuente de alimentación de la máquina correctamente.
El botón de Encendido/Apagado (On/Off) no está activado.	El interruptor principal no se ha presionado.	Presione el botón de Encendido/Apagado
El infusor no se puede extraer.	La máquina no se apagó correctamente y el infusor no está en posición de reposo.	Apague la máquina y vuelva a encenderla para que el infusor se reinicie. Si persiste, contacte al servicio técnico.
El infusor está bloqueado.	Fallo mecánico interno.	Contacte con el departamento de posventa.
La espuma de leche tiene burbujas muy grandes o salpica.	La leche no está lo suficientemente fría o no es adecuada para espumar.	Se recomienda usar leche a una temperatura de 5-10°C y con un contenido de proteína de al menos el 3%
La espuma es de mala calidad.	El espumador de leche está sucio.	Limpie el espumador de leche (vea la sección
Ambos indicadores (Residuos llenos y Limpieza de infusor) están encendidos.	Se vació el contenedor o se limpió el infusor con la máquina apagada .	Importante: Vacíe siempre el contenedor y limpie el infusor con la máquina encendida . Espere al menos 3 segundos antes de volver a instalarlos para que el sensor se reinicie.
El contenedor de residuos no está lleno , pero la máquina pide	El contador interno no se reinició después de la limpieza.	Al colocar de nuevo el contenedor o el infusor, espere siempre unos 3

vaciarlo o limpiar el infusor.		segundos para que el contador vuelva a cero. Realice esto siempre con la máquina encendida . El contador no se reinicia si la máquina está apagada.
La máquina muele los granos, pero no sale café .	El canal de dispensación está bloqueado. Los granos con tueste muy oscuro (aceitosos) o húmedos pueden atascar el conducto.	Limpieza del canal: 1. Presione "Vaciado de granos" + "Espresso sencillo" por 2 segundos hasta que la compuerta se abra y las luces parpadeen. 2. Use el cepillo para soltar el café en el canal hasta que caiga. Cierre la puerta. 3. Presione ambos botones de nuevo por 0.3 segundos para cerrar la compuerta y apagar las luces.
La cafetera hace mucho ruido.	Es normal que la cafetera emita sonidos durante su funcionamiento (molienda, bombeo, movimiento del infusor).	Si la máquina comienza a emitir un tipo de ruido diferente al habitual, lubrique el sistema de preparación (infusor) y póngase en contacto con el departamento de posventa

ELIMINACIÓN RESPETUOSA CON EL MEDIO AMBIENTE



¡Usted puede ayudar a proteger el medio ambiente!

Por favor, recuerde respetar las normativas locales: entregue los equipos eléctricos que ya no funcionen en un centro de eliminación de residuos adecuado.

